



Taller en línea (dos sesiones)



**27 de octubre y 3 de noviembre de 2025
de 19:00-20:30 (CET)**



Certificado de participación para todas las personas que asistan en directo.



Inscripción: <https://forms.gle/rms7tjinBamHU1yu9>

En el formulario de inscripción se indican los precios y procedimiento para reservar tu plaza. La inscripción incluye la posibilidad de visionar la grabación del encuentro durante 12 semanas desde su finalización.

Taller práctico de interpretación médico-quirúrgica inglés<>español

Esta iniciativa ofrece una formación única en interpretación médica inglés<>español de la mano de una intérprete que además es médica: una combinación de valor incalculable. Es una oportunidad para resolver dudas, adquirir automatismos, superar escollos habituales y reunir una auténtica caja de herramientas práctica. Aunque está pensada para la combinación inglés<>español, también resultará provechosa para quienes trabajen con el español y otros idiomas. Una experiencia formativa imprescindible para crecer en un campo tan relevante como apasionante.

Contenido

- Terminología imprescindible en temas bio-médicos.
- Trucos y atajos para interpretación simultánea.
- Vocabulario, acrónimos y abreviaturas que cambian en español.
- Términos esenciales en cirugía. Técnicas principales y suturas básicas.
- Falsos amigos y errores comunes.
- Preguntas, dudas y comentarios.

El glosario estará disponible antes de las clases para que sea más fácil seguir las explicaciones.

Docente:

Patricia Jarabo Deleña



Licenciada en Medicina, especializada en congresos médicos, de farmacia, veterinaria y ciencias biomédicas, con 33 años de experiencia como intérprete profesional.

Aficionada al fútbol, con experiencia como intérprete en múltiples reuniones y eventos deportivos de fútbol, tenis y otros deportes. Experiencia en temas científicos y técnicos, energía renovable y nuclear, ingeniería, química y física.



+ (34) 600 468 606 | e-mail: aice@aice-interpretes.com